

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/632

od 19. veljače 2018.

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 673/2005 od 25. travnja 2005. o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država (¹), a posebno njezin članak 3.,

budući da:

- (1) Budući da Sjedinjene Američke Države nisu uskladile Zakon o kontinuiranom dampingu i prijeboju subvencije (*Continued Dumping and Subsidy Offset Act, CDSOA*) sa svojim obvezama u okviru sporazuma Svjetske trgovinske organizacije (WTO), Uredbom (EZ) br. 673/2005 uvedena je od 1. svibnja 2005. dodatna carina *ad valorem* u iznosu od 15 % na uvoz određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država. U skladu s odobrenjem WTO-a za suspenziju primjene olakšica na Sjedinjene Države Komisija mora svake godine prilagodjavati visinu suspenzije visini poništenja ili štete koju je Europskoj uniji uzrokovao CDSOA u tom trenutku.
- (2) Izdaci CDSOA-a za posljednju godinu za koju su podaci dostupni odnose se na raspodjelu antidampinjskih i kompenzacijskih carina naplaćenih tijekom proračunske godine 2017. (od 1. listopada 2016. do 30. rujna 2017.). Na temelju podataka koje je objavila Carinska i granična zaštita Sjedinjenih Država, visina poništenja ili štete uzrokovane Uniji iznosi 682 823 USD.
- (3) Visina poništenja ili štete te stoga i suspenzije smanjila se. Međutim, visina suspenzije ne može se prilagoditi visini poništenja ili štete dodavanjem ili uklanjanjem proizvoda s popisa u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 673/2005. Uklanjanjem svih proizvoda osim jednog razina protumjera (dodatna uvozna carina od 4,3 %) premašila bi iznos od 72 % isplata CDSOA-a, a kad bi se u Prilogu I. zadržao zadnji proizvod, ta bi razina bila niža od navedenog iznosa. Stoga, u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (e) navedene Uredbe, Komisija ne smije mijenjati popis proizvoda u Prilogu I., ali može mijenjati stopu dodatne carine kako bi prilagodila visinu suspenzije visini poništenja ili štete. Stoga je četiri proizvoda navedena u Prilogu I. potrebno zadržati na popisu, a stopu dodatne uvozne carine potrebno je izmijeniti i utvrditi na 0,3 %.
- (4) Učinak dodatne uvozne *ad valorem* carine od 0,3 % na uvoze proizvoda iz Sjedinjenih Država u Prilogu I. predstavlja, tijekom jedne godine, trgovinsku vrijednost koja ne prelazi 682 823 USD.
- (5) Kako bi se osiguralo da nema kašnjenja u primjeni izmijenjene stope dodatne uvozne carine, ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave.
- (6) Uredbu (EZ) br. 673/2005 trebalo bi stoga u skladu s tim izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 673/2005 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 2.

Na proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država koji su navedeni u Prilogu I. ovoj Uredbi uvodi se *ad valorem* carina u iznosu od 0,3 % uz carinu koja se primjenjuje u okviru Uredbe (EU) br. 952/2013 (*).

(*) SL L 269, 10.10.2013., str. 1.”

2. Prilog I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 673/2005 zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

(¹) SL L 110, 30.4.2005., str. 1., kako je izmijenjena Uredbom (EU) br. 38/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 18, 21.1.2014., str. 52.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. svibnja 2018.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. veljače 2018.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

„PRILOG I.

Proizvodi na koje se primjenjuju dodatne carine razvrstani su u osmeroznamenkaste oznake KN i odgovaraju navedenim opisima.

- | | |
|---------------|---|
| 0710 40 00 | Kukuruz šećerac |
| 6204 62 31 | Hlače i hlače stisnute ispod koljena, osim radnih, od denim tkanina, za žene ili djevojčice |
| 8705 10 00 | Dizalična vozila |
| ex 9003 19 00 | Okviri za naočale ili slične proizvode, od običnih kovina” |
-